



## Comité de Representantes

Aprobada en la 1217ª sesión

ALADI/CR/Acta 1199  
26 de febrero de 2015  
Horas: 10:00 a 10:35

### ACTA DE LA 1199ª SESIÓN EXTRAORDINARIA Y SOLEMNE DEL COMITÉ DE REPRESENTANTES

#### Orden del día

El Comité de Representantes recibe la visita del Excelentísimo señor Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, Evo Morales Ayma.

---

Preside:

JUAN ALEJANDRO MERNIES FALCONE

Asisten: Rubén Javier Ruffi, Pablo Ducros, Victorio Tomás Carpintieri (Argentina); Benjamín Blanco Ferri, Jenny Encinas (Bolivia); Maria da Graça Nunes Carrion, Roberto Goidanich, Félix Baes de Faria (Brasil); Alex Rodrigo Chaparro Cavada (Chile); Alejandro Borda Rojas, Luz Marina Rivera Rojas (Colombia); Ofelia Arteaga Cárdenas (Cuba); Emilio Rafael Izquierdo Miño, Gustavo Anda Sevilla (Ecuador); Alejandro de la Peña Navarrete, Oscar Ricardo Gallegos Sánchez, Diana Morales (México); Bernardino Hugo Saguier Caballero, Raúl Cano Ricciardi (Paraguay); Augusto Arzubíaga Scheuch, María de Fátima Trigos Sakuma, Ricardo B. Romero Magni (Perú); Juan Alejandro Mernies Falcone, Linda Rabbaglietti, Ivannah Garelli Ruggia (Uruguay); José Félix Rivas Alvarado, Juan Carlos Gómez Urdaneta (Venezuela); Maurizio Gelli (Nicaragua); Yan Banghua (China); Arnoldo Herrera Vargas (Costa Rica); Roberto Leva (Guatemala); Naohito Watanabe (Japón); Luis Ramón Ortiz Ramírez (Honduras); Daniel Guerrero (República Dominicana); Alexey Labetskiy (Rusia); Miguel Taborga (BID); Gladis Genua, Alejandro Soriano (CAF); Ricardo Domínguez (OEA); Norberto Iannelli (SEBIG).

Secretario General: Carlos Alvarez

Subsecretarios: César Llona, Pablo Rabczuk

Comitiva Oficial: David Choquehuanca Céspedes, Ministro de Relaciones Exteriores.

Invitados especiales: Florisvaldo Fier Rosinha, Alto Representante General del MERCOSUR; Oscar Pastore, Director del MERCOSUR; Cássia Pires, Gabinete del Alto Representante del MERCOSUR; Ernesto Fernández Polcuch, Oficial a cargo de la Oficina de la UNESCO; Claire A. Poulin, Embajadora de Canadá en Uruguay; Néelson Simatovich, Cónsul honorario de Surinam en Uruguay; Alejandro Sánchez, diputado, Presidente de la Cámara de Representantes del Uruguay; Walter de León, diputado; Alberto Couriel, Ex senador; Sandra Moresino, Directora Unidad Asesora en Comunicación del MIDES; Beatriz Ramírez, Directora del Instituto Nacional de las Mujeres del MIDES; Grégoire Cheynet, Coordinador de la Dirección Nacional de Cultura, MEC; Adriana Rodríguez, Gerente del Banco República–Uruguay; Ángel Rubén Piazza, Presidente de la Cámara de Comercio Uruguayo – Argentina; Rafael Sanguinetti, Presidente de la Comisión de Comercio Exterior de Cámara de Industrias del Uruguay; Mariana Labastie, Dirección Ejecutiva de Amnistía Internacional Uruguay.

---

Maestro de ceremonias. A todos los presentes, les damos la bienvenida a la Secretaría General de la ALADI, para dar inicio a esta Sesión Extraordinaria y Solemne, para recibir al Excelentísimo señor Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, Evo Morales Ayma.

Toma la palabra el Presidente del Comité de Representantes

PRESIDENTE. Buenos días a todas y a todos, damos inicio entonces a esta Sesión Extraordinaria y Solemne del Comité de Representantes de la ALADI.

Excelentísimo señor Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, don Evo Morales Ayma; señor Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, don David Choquehuanca Céspedes; señor Ministro interino de Relaciones Exteriores del Uruguay, don Luis Porto; señores Representantes Permanentes y miembros de las Representaciones ante la ALADI, señores Representantes de países y organismos observadores, señor Secretario General, señores Subsecretarios, invitados especiales, distinguidos miembros de la comitiva presidencial, señoras y señores.

Señor Presidente, nos corresponde hoy el gran privilegio y alto honor, en nombre del Comité de Representantes de ALADI, de darle la más cordial bienvenida a esta casa de la integración latinoamericana, deseamos manifestarle que otorgamos gran importancia a la oportunidad que esta visita suya significa de renovar el compromiso de todos los países aquí representados con la causa común de la integración latinoamericana.

En tal sentido, su presencia aquí es propicia para reafirmar los trabajos de la ALADI, en pos del cumplimiento de los objetivos previstos en el Tratado de Montevideo 1980, de un proceso de integración dedicado a promover el desarrollo económico, social, armónico y equilibrado de la región.

Señor Presidente, su vocación integradora y su permanente llamado a la unidad y a la integración de América Latina son ampliamente conocidos, confirmándonos, como ya sabíamos, el interés principal de Bolivia, país fundador tanto de la ALALC como de la ALADI, en las tareas que desarrolla esta Asociación de países hermanos, privilegiando los vínculos históricos de unidad con América Latina.

Sabemos de su apretada agenda en esta visita a nuestro país, señor Presidente, por lo que apreciamos especialmente la iniciativa de haber tenido la oportunidad de recibirlo aquí en la ALADI.

Señor Presidente, esta audiencia calificada aguarda con mucha expectativa escuchar sus palabras que nos servirán sin duda para renovar nuestro compromiso integrador, heredado de nuestro próceres y libertadores quienes impulsaron el sueño de la patria grande.

A continuación, ofrezco la palabra, al señor Ministro interino de Relaciones Exteriores de Uruguay, economista Luis Porto.

MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES DEL URUGUAY (Luis Porto). Buenos días a todos, muchas gracias por estar acá, como todos estamos acá para escuchar al Presidente Evo Morales. Me hago eco del saludo del Presidente del Comité para no nombrar a todos, salvo en particular al Presidente Evo Morales, a quien recibimos no solamente con placer sino que honra al Gobierno uruguayo y al pueblo uruguayo su visita, por el motivo que señalaba el Presidente del Comité, por su espíritu integrador.

Bolivia, bajo la presidencia de Evo Morales es que se integra al MERCOSUR, fue fundador de la ALADI. Conversábamos recién, el 70 % del comercio exterior de Bolivia está con los países de la ALADI, algo que es notoriamente diferente al resto de los países, el conjunto de los países de América Latina comercia entre sí poco más del 20 %, es un déficit que tenemos, y Bolivia es uno de los países que más voluntad tiene permanente en todos los espacios de integración para superar eso.

También lo recibimos y nos honra por lo que está haciendo por el continente, pero también por el ser humano en términos de las políticas que está siguiendo, por las

políticas en clave de derecho, por las políticas que han conseguido transformaciones productivas al servicio de la gente, al servicio de la sociedad, con una reducción notoria de la pobreza, con mejoras en el nivel de igualdad, con el plan de alfabetización cero, por ejemplo; con cumplir los objetivos del milenio en materia de saneamiento y agua potable, también en materia de salud, también en materia de tercera edad con la renta dignidad, con esos bonos que se han ido creando precisamente para que la economía esté al servicio de la gente. Son muestras claras de un Gobierno y de un Presidente que gobierna en clave de derechos y al servicio precisamente de la población. Por eso nos honra su visita, la damos la bienvenida y como decía el Presidente del Comité, aguardamos con expectativa sus palabras. Gracias Presidente por estar acá.

PRESIDENTE. Muchas gracias Ministro Porto. Ofrezco la palabra al señor Secretario General, don Carlos Chacho Alvarez.

SECRETARIO GENERAL. Gracias Presidente. Primero saludar y agradecer la presencia de todos ustedes, Embajadores, funcionarios, invitados, saludar a la delegación que acompaña al Presidente Evo Morales, al Canciller Choquehuanca, a sus Ministros, al Embajador de Bolivia. Saludar al flamante Alto Representante General del MERCOSUR que está acá, nuestro amigo y compañero Rosinha, que asume esa tarea dentro de muy poco; a los invitados, a los amigos de esta casa.

Decirles solamente que para nosotros es un gran honor tener al hombre, al Presidente legítimamente electo varias veces en Bolivia, que cambió drásticamente la realidad boliviana. Yo tuve la suerte de conocer digamos la Bolivia pre-Evo, un país ingobernable, un país considerado uno de los más inestables de América Latina, era un país que algunos llamarían estado fallido, que no podía salir, prisionero de concesiones y contratos extorsivos por parte de las grandes empresas transnacionales, y era un país que los gobernantes habían gobernado mirando afuera y desconociendo y divorciándose absolutamente de los millones de indígenas que anhelaban y demandaban un país más justo.

Viene entonces, protagonizando algunos hechos el contraste entre la Bolivia del 2003, 2002, ingobernable, y la Bolivia que vino después. No les digo esto subjetivamente, por adhesión política ideológica sino porque así lo marcan hoy fuentes absolutamente contradictorias, mientras que la izquierda plantea que en Bolivia se está haciendo la revolución política y ciudadana, donde se está asociando y potenciando la democracia representativa con la democracia comunitaria; por otro lado, desde los organismos financieros internacionales, de los periódicos que expresan las finanzas del mundo, se elogia el proceso económico de Bolivia.

Bolivia es uno de los países que más creció, es el que más creció en el año 2014. Tiene un promedio, en los últimos diez años, de un crecimiento del 6,5 %; y aumentó la renta per cápita de 1.000 dólares y 3.000 dólares. O sea, se ha hecho una revolución económica en Bolivia, y eso hay que reconocerlo y eso está dicho no solamente por aquellos que siguen las ideas del compañero y Presidente Evo Morales sino que está dicho, vuelvo a insistir, por los articulistas, periódicos y organismos del mundo desarrollado y del mundo financiero.

Por eso para nosotros es un honor tenerlo aquí, porque es un hombre que ha transformado su país, que ha sido reelegido en las urnas hace muy poquito con más del 60 % de los votos, es bueno para los procesos de integración, es bueno para lo que tenemos que hacer en la ALADI que los países tengan Presidentes con mucha legitimidad social y sobre todo Presidentes comprometidos y que creen que el

proyecto de integración latinoamericana es una salida importante para nuestros pueblos y sus habitantes.

Muchas gracias Presidente Evo por estar acá, y como dijeron quienes me precedieron, todos te queremos escuchar. Muchas gracias por tu presencia aquí en ALADI.

PRESIDENTE. Muchas gracias, señor Secretario General. Ofrezco entonces la palabra al Excelentísimo señor Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, don Evo Morales Ayma.

PRESIDENTE DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA (Evo Morales Ayma). Muchas gracias hermanos de la ALADI, Carlos Chacho Alvarez, hermanos Embajadores de 13 países que componen la ALADI, Embajadores de países invitados, Representantes de Organismos Internacionales, a todos oyentes de Uruguay y toda América Latina.

Para mí es una enorme alegría estar en la casa grande de integración de América Latina, acá en Montevideo, Uruguay. Estoy sorprendido por la presencia de ustedes, aunque no tuve buena información de mi Canciller de este acto pero muy contento, muchas gracias por las palabras vertidas del Secretario General y de quienes expusieron.

Decirles hermanas y hermanos que la mayor parte del comercio exterior boliviano se beneficia de los acuerdos suscritos en la ALADI. El 59 % de nuestras exportaciones y el 43 % de nuestras importaciones.

El pueblo boliviano cree en la integración, Bolivia es el único país que en su Constitución Política de Estado prioriza la integración de América Latina sobre cualquier otro proceso de integración. Estamos seguros de que solo integrándonos más podemos hacer frente a las crisis provocadas por los países del imperio, por eso, es que debemos preservar y valorar todos nuestros espacios de integración y convertirlos en herramientas para la liberación de nuestros países.

La CELAC le confió la importante tarea a la ALADI de desarrollar la dimensión económica-comercial de la CELAC. Para lograr esto, es necesario que los 36 países de CELAC sean parte de la ALADI, alentamos a los países que no son aún parte de la ALADI a sumarse a este proceso de integración; hacemos un llamado a facilitar el ingreso de nuestros miembros, como Nicaragua, que está en proceso de adhesión.

Lastimosamente, heredamos organismos de integración creados para ser funcionales a intereses ajenos a nuestros pueblos. Cuando se crea ALADI, en agosto de 1980, los Cancilleres que firman el Tratado de Montevideo eran en su mayoría de gobiernos de las dictaduras, en Bolivia estaba la llamada Junta Militar de Celso Terrelío Villa, Waldo Bernal y Oscar Pammo. En Argentina estaba el dictador Videla; en Uruguay, el dictador Aparicio Méndez. Vivíamos en pleno Plan Condor, donde la política de América Latina se dirigía desde el norte.

Hoy nuestros pueblos se liberaron, ahora nosotros escribimos nuestro destino, por eso hoy el gran desafío es transformar los organismos de integración para que respondan a los intereses de nuestros pueblos. Proponemos a los países que son parte de la ALADI que se convoque a una reunión en Montevideo con los movimientos sociales de América Latina, para que sean los pueblos quienes dialoguen y diseñen la agenda de la integración de América Latina para los próximos años.

Bolivia busca que nos integremos mucho más allá de lo comercial buscando la complementariedad productiva, social, cultural y tecnológica. Bolivia busca la construcción de Abya Yala. La colonia dividió con fronteras nuestras Américas pero nuestros pueblos nunca olvidaron que somos hermanos y que somos una sola nación. En los tiempos del Abya Yala nuestros pueblos vivían en armonía entre ellos y con la naturaleza, no teníamos fronteras, por lo que no existían aranceles ni barreras comerciales. Lamentablemente, la agenda de algunos de nuestros procesos de integración solo se concentra en discutir intereses de empresas transnacionales para competir con mercados sin considerar las verdaderas necesidades de los pueblos.

Queremos agradecer a este Comité de Representantes por atender a Bolivia en su legítimo reclamo contra las medidas unilaterales aplicadas a nuestros transportistas en su tránsito hacia puertos del Pacífico. Agradecemos mucho este espacio y agradecemos las recomendaciones para solucionar este grave problema, que llamamos a Chile a cumplir con su compromiso de otorgar un amplio y libre tránsito a Bolivia. En Bolivia practicamos la cultura del diálogo y esperamos que en el marco de las reuniones que estamos teniendo en este Comité logremos soluciones concretas a nuestro reclamo.

Quiero decirle, hermanos Secretario y a los Embajadores presentes acá, qué tan importante ha sido integrarnos desde lo regional, desde lo nacional y por qué no decirlo desde lo internacional.

Saludamos a nuestros Ex Presidentes como Lula, como Néstor Kirchner, como Hugo Chávez, grandes hombres que gestaron una gran integración. Estoy convencido de que hemos sido parte de la integración sudamericana, también de CELAC. Quisiera que América Latina sea una potencia, pero no una potencia para dominar otras potencias, una potencia sobre todo por la paz, una potencia por la vida, por la humanidad, una potencia para compartir en lo poco que tenemos con otros continentes si fuera necesario. Yo estoy convencido de que la unidad, no solamente de carácter nacional sino latinoamericana, será tan importante para la liberación de nuestros pueblos.

Ustedes saben, hermanas y hermanos, que venimos de tan abajo, entendiendo, conociendo la pobreza; venimos de tan abajo pensando cómo liberar a las hermanas y hermanos que todavía viven en la pobreza, ustedes saben también que hemos avanzado bastante en Bolivia, no solamente en lo económico sino en lo político.

Como decía el hermano Chacho Alvarez, nuestro Secretario, que solo se puede eso con la unidad. Ahora, cuesta evidentemente unirnos pero cuando nos unimos nos liberamos, cuando nos unimos nos desarrollamos, y estoy convencido y quiero ser muy sincero, algunas potencias nunca van a querer que nos desarrollemos, primero están sus intereses. Si bien antes había procesos de liberación, frente a esos procesos de liberación democrática venían las dictaduras militares.

Evidentemente, en Bolivia había una total ingobernabilidad antes de que llegara a Presidente, antes de los cinco años, del 2006, había un Presidente cada año: 2001, Banzer; 2002, Tuto Quiroga; 2003, Gonzalo Sánchez de Lozada; 2004, Carlos Mesa; 2005, Eduardo Rodríguez Veltzé. De verdad, hermanas y hermanos, no puedo entender que nosotros ya hemos estado 9 años y ratificados por 5 años más. Esa es la liberación democrática, pacífica, participativa, bajo la lucha de la conciencia del pueblo de Bolivia.

En lo político lo que hicimos fue como refundar Bolivia mediante la Asamblea Constituyente, con la participación del pueblo boliviano. Los Constituyentes han

propuesto un proyecto de constitución al pueblo y el pueblo, por primera vez, aprueba su constitución con su voto. Ya antes también había reformas constitucionales, había antes también Asambleas Constituyentes pero con partidos políticos que tenían representación parlamentaria y no con el pueblo boliviano.

Y en lo económico que hicimos; la nacionalización de los hidrocarburos en especial; las empresas públicas, los servicios básicos. Y quiero decirles, las tarifas de energía eléctrica y de agua potable desde que llegamos no han subido ni un peso porque los servicios básicos son un derecho humano.

Esa política nos ha permitido avanzar bastante en Bolivia y por eso el pueblo boliviano sabe de esas políticas económicas que desarrollamos, que de verdad ni con el compañero Álvaro, nuestro Vicepresidente, calculamos que rápidamente iba a haber una liberación económica con la nacionalización de los hidrocarburos. La venta petrolera en 2005 era de 300 millones de dólares, ahora son más de 6000 millones de dólares de venta petrolera, después de la nacionalización.

Yo, junto a la Central Obrera Boliviana, pedíamos la nacionalización a los gobiernos del pasado y la respuesta era «si se nacionaliza, no habrá inversión». ¿Y cuánto era la inversión en el 2005? antes de que sea Presidente, 240 millones de dólares por las petroleras internacionales. ¿Ahora cuánto es la inversión en Bolivia? para este año está programado 2400 millones de dólares. Quieren 70 %, 80 % con nuestra plata y los otros también van aportando, pero muy poco. Las petroleras siguen en Bolivia, los que no conspiran políticamente al gobierno nacional está garantizado su inversión pero ustedes saben, los que son economistas, que hay el llamado costo recuperables. Entonces, en el fondo ni siquiera invierten en las petroleras sino que prestan servicio y con los costos recuperables pagamos y el modelo boliviano en tema económico es; pongo el ejemplo de San Alberto; después de la nacionalización, Bolivia se queda con el 85 % y el 15 % va para Petrobras pero del 15 % en esos megacampo el 7 % es para costos recuperables, lo que ha invertido con el 7 % pagamos, cuando devolvemos Bolivia se queda con 92 % y Petrobras se queda con 8 %. Está trabajando e invirtiendo muy bien. Antes de ayer hemos descubierto otro bolsón, otro reservorio dónde se va a producir 2 millones de metros cúbicos día. Estamos contentos, es la inversión. Está prevista más inversión para garantizar energía al pueblo boliviano.

¿Que hicimos? Antes la economía nacional, antes nuestros recursos económicos se exportaban y se privatizaban, es decir, las transnacionales se lo llevaban porque antes quedaba el 82 % para la empresa petrolera y el 18 % para los bolivianos, y ahora todo lo contrario. Aunque tenemos problemas en líquidos, en combustibles, importamos todavía diésel y gasolina, también importamos bastante, hay una subvención, vamos a terminar el tema de las gasolinas está previsto para este año, diésel todavía está difícil, estamos a algunas exportaciones.

Decirles, hermanas y hermanos, gracias por la participación de la comunidad internacional, organismos internacionales. Vamos bien yo diría porque ¿qué tan importante ha sido sentir por las familias que nunca han tenido oportunidad? y cómo se siente eso por la redistribución de la riqueza, ahora lo que se queda no se privatiza sino que vuelve al pueblo boliviano mediante rentas y bonos o vuelve mediante obras, o vuelve también con las transferencias que hacemos directamente a las alcaldías como también a los gobiernos departamentales.

Estamos en campaña todavía, sigue la campaña, la idea es ganar todas las gobernaciones ¿Por qué queremos ganar las gobernaciones? Algunos opositores cuando ganan alcaldías importantes de Bolivia o los departamentos no están

pensando en el desarrollo de ese departamento, no están pensando en charlar con el Presidente, con el Gobierno nacional para que su departamento o su municipio gane, está pensando en cómo va a ser el futuro Presidente y para eso hay que atacar a Evo Morales y ahí ¿quién pierde? Pierde el pueblo, no es que pierde Evo. Ustedes saben que hemos enfrentado revocatorios, golpes de estado, conspiraciones internas y externas pero también, con mucho respeto si está el Embajador de Estados Unidos por acá, sin el Embajador de Estados Unidos estamos mejor políticamente y democráticamente.

Una víctima de las dictaduras militares exiliado me dijo «Evo, cuídese de la Embajada de Estados Unidos» Yo preguntaba ¿por qué? Solo en Estados Unidos no ha habido un golpe de estado porque no hay un Embajador de Estados Unidos en Estados Unidos. Porque de verdad, hemos soportado muchas conspiraciones y por eso, con mucha firmeza, digo estamos mejor. Queremos relaciones bilaterales con Estados Unidos, que a lo mejor Chacho sea el enlace para reponer, pero siempre y cuando haya respeto. Somos de la cultura del diálogo, vinimos de esas familias de diálogo, pero cuando quieren conspirarnos no. Tampoco podemos permitir conspiración de algún Embajador en nuestro país.

Entonces, hermanas y hermanos, yo mismo quiero decirles con mucha sinceridad, sorprendido de los resultados económicos, sociales. Y el pueblo boliviano nos ha confiado 5 años más. Quisiera proponer a Chacho que con su conocimiento, y a todos ustedes, que acompañen este proceso. Si hay un proceso de liberación económica es también gracias a que nos hemos liberado de esos organismos internacionales que imponían políticas económicas que chantajearon a los gobiernos. Yo con lástima reviso algunos periódicos de antes ¿qué decían los gobiernos de antes? «el programa nacional ya está preparado y esperamos la bendición del Fondo Monetario Internacional» está en primera plana de los periódicos.

Cuando ganamos las elecciones de Presidente electo en 2005 no me buscaron el Banco Mundial, ni me buscaron el Fondo Monetario Internacional ¿qué hará este indio? Yo dije «aquí nosotros vamos a decidir nuestras políticas económicas, si apoyan apoyan y si no respaldan no respaldan» pero ahí quiero decirles que evidentemente algunas políticas sociales nos salvó porque recién estamos empezando.

Yo decía en algún momento, hasta para ser sindicalista, para ser dirigente sindical me llevaron a algunos talleres, seminarios, para ser Presidente nada, cero; y tenía muchas dudas también, tenía muchas dudas de cómo empezar la gestión correspondiente, pero también mucha confianza. Mucha confianza en nosotros mismos, en nuestro pueblo, y en quienes nos ayudaron, debe reconocer, hermanos cubanos, hermanos venezolanos, Fidel, Hugo. Fidel con misión milagro, ese programa social tan importante para fortalecernos, con la campaña de alfabetización “Yo sí puedo”, primer programa social que hemos empezado con cooperación, y después la verdad que del 1º de mayo del 2006 ya no ha habido muchos problemas.

Me acuerdo siempre, los Presidentes, los gobiernos antes, entre septiembre y octubre iban rumbo a Estados Unidos para prestarse plata para pagar aguinaldos en especial, hasta sueldos. Creo que entre septiembre y octubre, voy a revisar los datos económicos con Álvaro, no faltaba plata, no tenían que prestarnos para pagar aguinaldos; nos ha sorprendido, sobraba plata y como sobraba rápidamente con eso hemos creado el Fondo Juancito Pinto, un bono escolar para evitar la deserción escolar. Repito, no éramos expertos, trabajar, trabajar, cómo juntar plata, de donde recuperar plata, nos ha sorprendido. Aunque también hubo diferencias con algunos



Ministros, decían con el Bono Juancito Pinto «va a haber inflación», tampoco los Ministros que tenía eran expertos, tenían mucho miedo, sin embargo no pasó nada.

Así nos hemos liberado, y que tan importante ha sido habernos liberado de estos organismos internacionales. Después el primero en sumarse ha sido el Banco Mundial, me visitó, ya en el 2007 me dijo «Presidente nosotros vamos a apoyar al Programa Nacional de Desarrollo planteado por el Gobierno». Saludamos, bienvenido sea cualquier cooperación, cualquier recomendación en temas económicos, estamos planificando, organizando cómo este año seguir creciendo, con inversión pero sin descuidar el aspecto social, la responsabilidad laboral, siempre combinamos eso y eso también nos ha ayudado bastante para tener estabilidad social.

Estabilidad social convertida en estabilidad política y estabilidad política convertida en una estabilidad económica y con crecimiento. Yo no sabía, no era experto, pero obligado a aprender cuando uno siente por sus hermanos y hermanas, pero cuando sentimos los políticos que la política es ciencia del servicio o ciencia de servir al pueblo y no la política como beneficio, no la política como negocio. Condenamos eso. No a la política en familia, nunca hice eso. Condené cuando era diputado, aunque acabé expulsado del Congreso, condenando porque papá Presidente, hijos parlamentarios; papá Presidente, hermano contador, hija diputada, yerno dueño del palacio; ese era el negocio en familia. Nunca hicimos eso, aunque mi familia estaría vetada políticamente mientras sea Presidente, autoridad principal, acompañar a la hermana, al hermano pero mi familia jamás; y también intentamos siempre como acabar con la soberbia del político, abuso de poder, es tan importante haber estado junto al pueblo, entender sus demandas y atender las demandas que tiene el pueblo.

Una pequeña experiencia compañero Chacho y a todos los Embajadores, muchas gracias por esta invitación, muy contento, de verdad sorprendido por esto. Muchísimas gracias.

- *Aplausos*

PRESIDENTE. Señor Presidente, Evo Morales, agradecemos nuevamente su presencia y sus palabras en esta casa de la integración latinoamericana y lo invito a firmar el libro de visitantes ilustres.

- *Firma del libro de Visitas Ilustres.*

Maestro de ceremonias. El Presidente del Comité y el Secretario General hacen entrega de la medalla dorada de la ALADI, máxima distinción entregada por la Asociación Latinoamericana de Integración.

- *Se entrega medalla recordatoria.*

... A continuación, se invita a los señores Representantes Permanentes a posar para la fotografía oficial.

- *Se toma foto recordatoria*

- *Se levanta la sesión.*